



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

Mercredi

03-03-2021

Après-midi

Woensdag

03-03-2021

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Stefaan Van Hecke à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La procédure financière en cas de perte d'un partenaire" (55014781C)	1
<i>Orateurs: Stefaan Van Hecke, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	
Question de Laurence Zanchetta à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le préavis de grève des syndicats pénitentiaires et les liens entre les détenus et leurs familles" (55014208C)	3
<i>Orateurs: Laurence Zanchetta, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	
Questions jointes de	4
- Katrin Jadin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La loi sur le cannabis" (55014542C)	4
- Khalil Aouasti à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le centième anniversaire de la loi sur les drogues" (55014589C)	4
<i>Orateurs: Khalil Aouasti, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	
Question de Katleen Bury à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les violences à l'égard de la police dans le quartier Versailles à Bruxelles" (55014519C)	6
<i>Orateurs: Katleen Bury, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	
Questions jointes de	7
- Sophie Rohonyi à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La hausse des violences conjugales durant le confinement" (55014443C)	7
- Katleen Bury à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'augmentation des violences intrafamiliales pendant le confinement" (55014503C)	7
<i>Orateurs: Katleen Bury, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Sophie Rohonyi	
Question de Sophie Rohonyi à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le sort des prisons bruxelloises de Forest, Saint-	10

INHOUD

Vraag van Stefaan Van Hecke aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De financiële procedure bij partnerverlies" (55014781C)	1
<i>Sprekers: Stefaan Van Hecke, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	
Vraag van Laurence Zanchetta aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stakingsaanzegging van de cipersvakbonden en de banden tussen gevangenen en hun familie" (55014208C)	3
<i>Sprekers: Laurence Zanchetta, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	
Samengevoegde vragen van	4
- Katrin Jadin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De cannabiswet" (55014542C)	4
- Khalil Aouasti aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De honderdste verjaardag van de drugswet" (55014589C)	4
<i>Sprekers: Khalil Aouasti, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	
Vraag van Katleen Bury aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen politie in de wijk Versailles in Brussel" (55014519C)	6
<i>Sprekers: Katleen Bury, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	
Samengevoegde vragen van	7
- Sophie Rohonyi aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De toename van het huiselijk geweld tijdens de lockdown" (55014443C)	7
- Katleen Bury aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stijging van intrafamiliaal geweld tijdens de lockdown" (55014503C)	7
<i>Sprekers: Katleen Bury, Vincent Van Quickenborne</i> , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, Sophie Rohonyi	
Vraag van Sophie Rohonyi aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De toekomst van de Brusselse gevangenen"	10

Gilles et Berkendael et de leurs détenus" (55014442C) <i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord		van Vorst, Sint-Gillis en Berkendael en de gedetineerden" (55014442C) <i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	
Question de Philippe Pivin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le service minimum dans les prisons" (55014469C) <i>Orateurs:</i> Philippe Pivin, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	12	Vraag van Philippe Pivin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De minimale dienstverlening in de gevangenissen" (55014469C) <i>Sprekers:</i> Philippe Pivin, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	12
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- Katja Gabriëls à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La loi Salduz pour les victimes" (55014474C)	13	- Katja Gabriëls aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "'De Salduzwet voor slachtoffers'" (55014474C)	13
- Valerie Van Peel à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'aide juridique aux victimes de violences sexuelles" (55014573C) <i>Orateurs:</i> Katja Gabriëls, Valerie Van Peel, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	13	- Valerie Van Peel aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De juridische bijstand voor slachtoffers van seksueel geweld" (55014573C) <i>Sprekers:</i> Katja Gabriëls, Valerie Van Peel, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	13
Question de Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le nombre croissant de dossiers transmis au parquet par les centres d'encadrement des élèves" (55014581C) <i>Orateurs:</i> Marijke Dillen, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	15	Vraag van Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het stijgende aantal dossiers doorgestuurd door de CLB's naar het parket" (55014581C) <i>Sprekers:</i> Marijke Dillen, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	15
Question de Khalil Aouasti à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les soins de santé en prison pour les détenus atteints du coronavirus" (55014664C) <i>Orateurs:</i> Khalil Aouasti, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	16	Vraag van Khalil Aouasti aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De gezondheidszorg in de gevangenis voor gedetineerden met COVID-19" (55014664C) <i>Sprekers:</i> Khalil Aouasti, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	16
Question de Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La levée par la Cour constitutionnelle de l'interdiction pour un interné d'être entendu en personne" (55014694C) <i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord	18	Vraag van Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De schorsing door het GwH van het verbod voor geïnterneerden om in persoon gehoord te worden" (55014694C) <i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee	18
Question de Kristien Van Vaerenbergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'anonymisation des arrêts et jugements" (55014789C) <i>Orateurs:</i> Kristien Van Vaerenbergh, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer	19	Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het anonimiseren van arresten en vonnissen" (55014789C) <i>Sprekers:</i> Kristien Van Vaerenbergh, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en	19

du Nord

Noordzee

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MERCREDI 03 MARS 2021

Après-midi

COMMISSIE VOOR JUSTITIE

van

WOENSDAG 03 MAART 2021

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 16 par Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente.

Le texte en italique est le résumé de la question préalablement déposée.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55014059C, 55014361C, 55014362C, 55014363C, 55014364C et 55014368C de M. Boukili sont transformées en questions écrites.

01 Question de Stefaan Van Hecke à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La procédure financière en cas de perte d'un partenaire" (55014781C)

01.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Dans les premiers mois qui suivent le décès de son partenaire, le partenaire survivant est confronté à différents obstacles administratifs, financiers et juridiques. Durant une période de transition, laquelle se prolonge souvent plus d'un mois, les comptes bancaires sont bloqués, par exemple. La liste des factures qui peuvent être payées est, de surcroît, particulièrement restrictive et un maximum de 5 000 euros est disponible pour les acquitter. Des experts en droits de succession suggèrent, par conséquent, de porter ce montant à 10 000 euros, par exemple.

Quelle est la durée moyenne de la période de transition et à combien de reprises dépasse-t-elle les deux mois suivant la déclaration de décès? Que pense le ministre de la liste des factures qui peuvent être payées? Une extension de celle-ci serait-elle possible? Est-il conscient que le plafond de 5 000 euros peut être source de nombreux problèmes? Un relèvement à 10 000 euros serait-il envisageable?

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.16 uur en voorgezeten door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

De **voorzitster**: De vragen nrs. 55014059C, 55014361C, 55014362C, 55014363C, 55014364C en 55014368C van de heer Boukili worden omgezet in schriftelijke vragen.

01 Vraag van Stefaan Van Hecke aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De financiële procedure bij partnerverlies" (55014781C)

01.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): De eerste maanden na het verlies van een partner krijgt de overlevende partner af te rekenen met allerlei administratieve, financiële en juridische obstakels. Zo geldt er een overgangsperiode waarbij de rekeningen worden afgesloten, iets wat vaak langer kan duren dan een maand. Ook de lijst met facturen die mogen worden betaald, is zeer restrictief en er is een maximum van 5.000 euro om die facturen te betalen. Erfrechtsspecialisten stellen dan ook voor om dat bedrag op te trekken tot bijvoorbeeld 10.000 euro.

Hoelang duurt de overgangsperiode gemiddeld en in hoeveel gevallen overschrijdt die de twee maanden na de aangifte van het overlijden? Wat vindt de minister van de lijst van facturen die mogen worden betaald? Ziet hij een uitbreiding mogelijk? Is hij ervan bewust dat de bovengrens van 5.000 euro voor veel problemen kan zorgen? Is een verhoging tot 10.000 euro een optie?

01.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Cette période transitoire est la période qui est nécessaire pour la délivrance d'un acte d'hérédité par un notaire ou d'un certificat d'hérédité par un notaire ou par le bureau compétent de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale du SPF Finances. La libération des biens s'effectue ensuite entre les mains des personnes désignées par un certificat ou un acte d'hérédité. Le problème auquel une banque est confrontée après un décès d'un client est que la libération des avoirs entre les mains de cette personne a pour la banque la valeur d'un paiement libératoire, sans quoi la banque risquerait de devoir payer une deuxième fois. L'acte ou le certificat résout ce problème. Il faut compter environ quatre semaines pour la délivrance d'un certificat d'hérédité.

L'article 1240ter du Code civil, qui régit cette matière, a été introduit par la loi du 28 juin 2009. En ce qui concerne les factures qui peuvent être payées par prélèvement sur les comptes du défunt, il a été question, lors de l'examen parlementaire de cette loi, du problème des factures au nom du défunt qui datent d'avant son décès et dont le paiement est urgent afin d'éviter des frais additionnels. En outre, la loi précitée stipule que le montant dont question à l'article 1240ter est payé au partenaire survivant, sans préjudice des frais privilégiés mentionnés aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire: les frais funéraires, les frais de dernière maladie pendant un an et certains frais afférents à la dernière demeure du défunt, tels que les factures relatives aux fournitures de base, le loyer ou le remboursement d'un crédit hypothécaire encore en cours. Ces factures peuvent être présentées à la banque par le notaire ou par l'un des héritiers en vue de leur paiement. Le législateur a voulu tenir ces frais à l'écart du revenu d'intégration de l'article 1240ter du Code civil et faire ainsi en sorte que celui-ci serve exclusivement à faire face aux propres dépenses liées au coût de la vie.

Je veux bien envisager d'élargir la liste si d'autres frais récurrents apparaissent, mais nous devons aussi faire attention aux éventuels effets pervers et cette liste est déjà fort étendue à l'heure actuelle.

Mon administration n'était pas informée du caractère restrictif du montant du revenu minimum pour le conjoint survivant induit par l'article 1240ter du Code civil. Dans l'exposé, il est expliqué que cette somme – à concurrence de la moitié des soldes créditeurs disponibles et avec un maximum de 5 000 euros – est destinée à couvrir les besoins

01.02 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Die overgangperiode is de periode die nodig is voor het afleveren van een akte van erfopvolging door een notaris of een attest van erfopvolging door een notaris of het bevoegde kantoor van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie van de FOD Financiën. De vrijgave van de goederen geschiedt vervolgens aan de personen die zijn aangewezen door een attest of een erfrechtelijk besluit. Het probleem waarmee een bank na een overlijden van een klant te maken heeft, is dat de vrijmaking van geld aan die persoon voor de bank de waarde heeft van een bevrijdende betaling, anders dreigt de bank een tweede keer te moeten betalen. De akte of het attest lost dat probleem op. Men mag ongeveer vier weken rekenen voor de aflevering van een attest van erfopvolging.

Het artikel 1240ter van het Burgerlijk Wetboek, dat deze kwestie regelt, is ingevoerd door de wet van 28 juni 2009. Wat betreft de facturen die betaald mogen worden van op de rekeningen van de overledene, was er in de parlementaire bespreking van die wet sprake van het probleem van facturen op naam van de overledene die dateren van voor het overlijden en waarvan de betaling dringend is om bijkomende kosten te vermijden. Bovendien bepaalt voornoemde wet dat het bedrag waarvan sprake in artikel 1240ter, aan de langstlevende partner wordt uitbetaald, onverminderd de betaling van de zogenaamde bevoorrechte kosten, vermeld in artikelen 19 en 20 van de hypotheekwet: de begrafeniskosten, de kosten van de laatste ziekte gedurende een jaar en een aantal kosten betreffende de laatste woning van de overledene, zoals de facturen van nutsvoorzieningen, woninghuur of afbetaling van een nog lopend hypothecair krediet. Die facturen kunnen door de notaris of door een van de erfgenamen ter betaling aan de bank worden aangeboden. De wetgever wou die kosten buiten het zogenaamde leefloon van artikel 1240ter van het Burgerlijk Wetboek houden om dit leefloon te vrijwaren voor het eigen levensonderhoud.

Ik wil een uitbreiding van de lijst overwegen als er nog andere vaak voorkomende kosten zouden zijn, maar we moeten oppassen voor verkeerde effecten en de lijst is nu al vrij uitgebreid.

Mijn administratie had nog geen weet van het beperkende karakter van de omvang van het leefloon voor de langstlevende partner in artikel 1240ter van het Burgerlijk Wetboek. In de memorie wordt verduidelijkt dat deze som – ten belope van de helft van de beschikbare creditsaldi en met een maximum van 5.000 euro – de

de base du conjoint survivant.

basisbehoeften van de langstlevende partner moet dekken.

En ce qui concerne un éventuel relèvement à 10 000 euros, je vous renvoie aux travaux parlementaires concernant la proposition de loi relative à une codification de textes actuels. Cette question pourra certainement être débattue dans le cadre de ces travaux.

Wat een eventuele verhoging tot 10.000 euro betreft, verwijs ik naar de parlementaire werkzaamheden rond het wetsvoorstel over een codificatie van de huidige teksten. Die vraag kan daar zeker worden besproken.

01.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il s'agit d'une problématique complexe, dans laquelle il convient de tenir compte tant des créanciers que des situations pénibles auxquelles sont confrontées certaines personnes. Je note que nous pourrions reconsidérer la liste et débattre du plafond de 5 000 euros.

01.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Dit is een complexe problematiek, waarbij men zowel rekening moet houden met de schuldeisers als met de schrijnende situaties van sommige betrokkenen. Ik noteer dat we de lijst kunnen herbekijken en dat we kunnen debatteren over het plafond van 5.000 euro.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de Laurence Zanchetta à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le préavis de grève des syndicats pénitentiaires et les liens entre les détenus et leurs familles" (55014208C)

02 Vraag van Laurence Zanchetta aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stakingsaanzegging van de cipersvakbonden en de banden tussen gevangenen en hun familie" (55014208C)

02.01 Laurence Zanchetta (PS): Les droits de visite en prison ont été légèrement assouplis, autorisant les visites des enfants et permettant aux détenus de solliciter un changement de visiteur fixe. Cet assouplissement a été suivi d'un préavis de grève déposé par les syndicats des agents, ce qui inquiète les associations de terrain. Depuis le début de la pandémie, les détenus et leurs familles manquent de contacts directs avec leurs proches.

02.01 Laurence Zanchetta (PS): Het bezoekrecht in de gevangenissen werd lichtjes versoepeld, zodat er nu ook kinderen toegelaten worden en de gedetineerden mogen vragen om van vaste bezoeker te veranderen. Na die versoepeling hebben de vakbonden van de beambten een stakingsaanzegging ingediend, wat de verenigingen op het terrein zorgen baart. Sinds het begin van de pandemie ontbrak het de gedetineerden en hun families aan directe contacten met hun naasten.

Quelles initiatives ont-elles été mises en place pour maintenir ces liens? Des visioconférences sont-elles organisées? Les détenus peuvent-ils parler de leurs difficultés à des professionnels de la santé mentale?

Welke initiatieven werden er genomen om die banden te behouden? Worden er videogesprekken georganiseerd? Kunnen de gedetineerden met hun problemen terecht bij professionals uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg?

02.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en français*): La suspension des visites a un impact majeur sur les détenus et leurs familles, comme j'ai pu le constater sur place. L'interdiction des visites a été la plus courte possible mais la gestion de la pandémie dans les prisons est alignée sur les recommandations de Sciensano. Les visites ont été suspendues durant les périodes de confinement sévère: du 14 mars au 25 mai (1^{ère} vague) et du 2 novembre au 7 décembre (2^{ème} vague) 2020. Depuis, les règles ont été progressivement assouplies, tout en gardant les précautions nécessaires.

02.02 Minister Vincent Van Quickenborne (*Frans*): De opschorting van het bezoekrecht heeft een grote impact op de gedetineerden en hun families, zoals ik zelf ter plaatse heb kunnen vaststellen. Het bezoekverbod werd zoveel mogelijk in de tijd beperkt, maar de aanpak van de pandemie in de gevangenissen is afgestemd op de aanbevelingen van Sciensano. De bezoeken werden opgeschort tijdens de periodes van harde lockdown, namelijk van 14 maart tot 25 mei (1^{ste} golf) en van 2 november tot 7 december (2^{de} golf) 2020. Sindsdien werden de regels geleidelijk versoepeld, maar tegelijk werden de nodige voorzorgsmaatregelen gehandhaafd.

Pendant les périodes de suspension de visites, les détenus ont reçu un crédit téléphonique de 10 euros par semaine pour faciliter les contacts avec la famille. Les visites par vidéoconférence ont été introduites en avril 2020 et continueront après la crise sanitaire.

Les services psychosociaux et le personnel de santé ont toujours été accessibles. La préparation des dossiers en vue de comparution devant le tribunal d'application des peines (TAP) ne s'est pas interrompue. Le TAP a poursuivi ses audiences, par vidéoconférence ou non, afin d'éviter les retards.

Les services d'aide ont mis en place des lignes téléphoniques gratuites et ont assuré des permanences s'ajoutant à l'écoute disponible via les numéros verts habituels. Les représentants des cultes et les conseillers moraux ont fait de même.

02.03 Laurence Zanchetta (PS): Les détenus ne sont pas abandonnés et c'est tant mieux car l'enfermement aggrave les problèmes psychologiques liés à la pandémie.

02.04 Vincent Van Quickenborne, ministre (en français): Je précise que les syndicats ont retiré le préavis de grève après discussion.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55014542C de Mme Jadin est transformée en question écrite.

03 Questions jointes de

- Katrin Jadin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La loi sur le cannabis" (55014542C)
- Khalil Aouasti à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le centième anniversaire de la loi sur les drogues" (55014589C)

03.01 Khalil Aouasti (PS): *La loi sur les stupéfiants a eu 100 ans ce 24 février mais la seule réponse pénale ne supprime pas les assuétudes. Le risque de peine ou d'amende ne décourage pas un consommateur dépendant. De plus, cette politique est coûteuse. Un détenu sur deux est incarcéré pour des infractions liées aux drogues ou à des faits*

In de periodes waarin de bezoeken opgeschort waren, hebben de gedetineerden een telefoonkrediet van 10 euro per week gekregen om de contacten met de familie te vergemakkelijken. De bezoeken via videoconferentie werden in april 2020 ingevoerd en zullen na de gezondheidscrisis worden behouden.

De psychosociale diensten en het gezondheidspersoneel zijn altijd beschikbaar. De voorbereiding van de dossiers voor de gedetineerden die voor de strafuitvoeringsrechtbank moeten verschijnen werd niet onderbroken. De strafuitvoeringsrechtbank heeft haar zittingen, al dan niet via videoconferentie, voortgezet teneinde geen vertraging op te lopen.

De diensten voor bijstand hebben gratis telefoonlijnen ter beschikking gesteld en permanenties georganiseerd, boven op het luisterend oor dat geboden wordt via de gebruikelijke groene nummers. De vertegenwoordigers van de erediensten en de lekenconsulenten hebben hetzelfde gedaan.

02.03 Laurence Zanchetta (PS): De gedetineerden worden niet aan hun lot overgelaten, en dat is een goede zaak, want opsluiting verergert de psychologische problemen die verband houden met de pandemie.

02.04 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): Ik preciseer dat de vakbonden de stakingsaanzegging na besprekingen weer hebben ingetrokken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitster**: Vraag nr. 55014542C van mevrouw Jadin wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

03 Samengevoegde vragen van

- Katrin Jadin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De cannabiswet" (55014542C)
- Khalil Aouasti aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De honderdste verjaardag van de drugswet" (55014589C)

03.01 Khalil Aouasti (PS): *De wet op de verdovende middelen was op 24 februari precies 100 jaar oud, maar een strafrechtelijke sanctie alleen helpt verslavingen de wereld niet uit. Het risico op een straf of boete schrikt een verslaafde gebruiker niet af. Bovendien kost zo'n beleid veel geld. Een op de twee gedetineerden zit in de*

connexes. Les collectifs SMART on Drugs et #STOP1921 ont dénoncé cette semaine les effets néfastes de cette approche.

Le gouvernement veut miser sur la prévention, la réduction des risques et généraliser les chambres de traitement de la toxicomanie. Un encadrement préventif strict et médicalisé des consommateurs est nécessaire pour les soutenir et éviter les violences liées au trafic de drogues. Il faut aussi des mesures fermes contre ceux qui font profit de la vente de stupéfiants.

Pour 2018, 2019 et 2020, quels ont été les moyens par arrondissement pour la lutte contre le trafic de drogues et ceux pour la prévention de la consommation de stupéfiants? Combien de personnes sont-elles incarcérées pour la première fois et quel est le taux de récidive lié directement ou indirectement à une consommation de stupéfiants? Quels sont les stratégies de prévention des Régions et Communautés? Quand seront lancées les chambres de traitement de la toxicomanie?

03.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en français): Le ministère public n'a pas de données sur les moyens alloués à la lutte contre le trafic de stupéfiants et à la prévention. Il serait intéressant, et je m'y attèle, d'actualiser les chiffres de l'étude de BELSPO (2011) sur cette problématique.

La lutte contre le trafic est une mission conjointe de la police, des douanes et du parquet, la prévention relevant des entités fédérées.

Le ministère public ne dispose pas des chiffres des personnes primo-incarcérées et du taux de récidive lié à une consommation de stupéfiants. S'il est vrai qu'un part importante des détenus consomme ou a consommé des stupéfiants, leur incarcération s'explique plutôt en général par des faits de trafic ou de droit commun.

La Justice assumera ses responsabilités dans le cadre d'une approche multidisciplinaire et en collaboration avec la cellule stratégique en charge de la politique en matière de drogue, récemment recomposée par le gouvernement. Cette collaboration constituerait une plate-forme permettant d'analyser les effets de notre politique.

gevangenis voor drugsdelicten of daarmee verband houdende feiten. De burgerbewegingen SMART on Drugs en #STOP1921 hebben deze week de nefaste gevolgen van deze aanpak gehekeld.

De regering wil inzetten op preventie, risicobeperking en de uitbreiding van drugsbehandelingskamers naar alle rechtbanken. Een strikte preventieve en gemedicaliseerde omkadering van gebruikers is noodzakelijk om hen te begeleiden en om geweld dat verband houdt met drugshandel te voorkomen. Er zijn ook strenge maatregelen nodig tegen degenen die winst maken met de verkoop van drugs.

Welke middelen werden er in 2018, 2019 en 2020 per arrondissement ingezet voor de strijd tegen drugshandel en voor de preventie van drugsgebruik? Hoeveel personen zitten er voor het eerst in de gevangenis en wat is het recidivecijfer dat rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met drugsgebruik? Wat zijn de preventiestrategieën van de Gewesten en Gemeenschappen? Wanneer zullen de drugsbehandelingskamers uitgerold worden?

03.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): Het openbaar ministerie heeft geen gegevens over de middelen die gealloceerd worden voor de strijd tegen de handel in verdovende middelen en voor preventie. Het zou interessant zijn, en ik zal me daarop toelagen, om de cijfers van de BELSPO-studie uit 2011 daarover te actualiseren.

De strijd tegen drugshandel is een gedeelde opdracht van de politie, de douanediens en het parket, terwijl preventie een bevoegdheid is van de deelgebieden.

Het openbaar ministerie heeft geen cijfers over het aantal personen dat voor het eerst in de gevangenis terecht kwam en evenmin over het recidivepercentage als gevolg van het gebruik van verdovende middelen. Het klopt dat een groot deel van de gedetineerden verdovende middelen gebruikt of gebruikt heeft, maar hun detentie is in het algemeen veeleer het gevolg van handel in die middelen of van gemeenrechtelijke feiten.

Justitie zal haar verantwoordelijkheid nemen in het kader van een multidisciplinaire aanpak, in samenwerking met de beleidscel voor drugsbeleid, die onlangs opnieuw samengesteld werd door de regering. Die samenwerking kan als platform fungeren om de effecten van ons beleid te analyseren.

La constitution de chambres de traitement de la toxicomanie (CTT) au sein de chaque tribunal de première instance est en cours de concertation avec les entités fédérées. Ces dernières assurent un suivi par l'aide médico-sociale ou les Maisons de justice. Après approbation budgétaire, je recruterai du personnel en vue d'instaurer une CTT dans chaque tribunal.

Certains tribunaux ont déjà pris l'initiative, comme à Gand, Bruges, Charleroi, Anvers et Turnhout, où aura lieu ce 5 mars la première audience de la CTT.

03.03 Khalil Aouasti (PS): L'approche pénale, seule, est insuffisante: prévention et multidisciplinarité sont aussi nécessaires. Il faudrait affiner les statistiques dont on dispose pour mieux objectiver la situation et voir comment faire évoluer la stratégie judiciaire et la chaîne pénale sur le phénomène de la consommation, particulièrement pour les consommateurs qui entrent dans la délinquance et sont sujets à assuétude.

L'incident est clos.

04 Question de Katleen Bury à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les violences à l'égard de la police dans le quartier Versailles à Bruxelles" (55014519C)

04.01 Katleen Bury (VB): *Trois agents ont été blessés durant le week-end des 20 et 21 février à la suite de bagarres qui ont éclaté entre la police et plusieurs "jeunes" dans le quartier Versailles de Neder-Over-Heembeek, une zone à problèmes.*

Combien d'arrestations administratives et judiciaires y ont été effectuées? Des auteurs ont-ils été placés en détention préventive? Combien ont été libérés? Quelle était la nationalité des auteurs? La police a-t-elle été attirée dans un guet-apens? Des infractions aux règles sanitaires ont-elles été constatées? Combien d'auteurs ont fait l'objet d'une citation directe? Quelles mesures le ministre va-t-il prendre pour mettre fin à ces pratiques?

04.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): Cet incident n'a donné lieu à aucune arrestation administrative, mais à deux arrestations judiciaires. Un majeur de nationalité belge a été mis à la disposition du parquet et a été cité à comparaître devant le tribunal correctionnel dans le cadre de la procédure de comparution immédiate. Un mineur de treize ans de nationalité marocaine a été libéré après audition. L'enquête sur son

Momenteel wordt er met de deelgebieden overlegd over de oprichting van drugbehandelingskamers in alle rechtbanken van eerste aanleg. De deelgebieden zorgen voor opvolging via de medisch-sociale hulpverlening en de justitiehuizen. Na de goedkeuring van het budget zal ik personeel aanwerven om elke rechtbank van een drugbehandelingskamer te voorzien.

Sommige rechtbanken hebben dat initiatief al genomen, zoals in Gent, Brugge, Charleroi, Antwerpen en Turnhout, waar op 5 maart de eerste zitting van de drugsbehandelingskamer zal plaatsvinden.

03.03 Khalil Aouasti (PS): De louter strafrechtelijke benadering volstaat niet: preventie en een multidisciplinaire aanpak zijn even noodzakelijk. De statistieken waarover men beschikt zullen verfijnd moeten worden om de situatie beter te objectiveren en na te gaan hoe men de gerechtelijke strategie en de strafrechtelijke keten met betrekking tot het drugsgebruik kan doen evolueren, inzonderheid voor de gebruikers die delinquent worden en verslaafd zijn.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Katleen Bury aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het geweld tegen politie in de wijk Versailles in Brussel" (55014519C)

04.01 Katleen Bury (VB): *In het weekend van 20 en 21 februari waren er in de Brusselse probleemwijk Versailles in Neder-Over-Heembeek opstootjes tussen de politie en een aantal 'jongeren', waarbij drie agenten gewond raakten.*

Hoeveel administratieve en gerechtelijke aanhoudingen werden er uitgevoerd? Werden er daders in voorlopige hechtenis geplaatst? Hoeveel werden er vrijgelaten? Wat was de nationaliteit van de daders? Werd de politie in de val gelokt? Werden er coronaovertredingen vastgesteld? Hoeveel daders werden rechtstreeks gedagvaard? Welke maatregelen zal de minister nemen om dit soort praktijken een halt toe te roepen?

04.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Er werden naar aanleiding van dit incident geen administratieve aanhoudingen verricht, maar wel twee gerechtelijke arrestaties. Een meerderjarige met de Belgische nationaliteit werd ter beschikking gesteld van het parket en kreeg een dagvaarding om via het snelrecht voor de correctionele rechtbank te verschijnen. Een dertienjarige met Marokkaanse nationaliteit werd na

éventuelle implication se poursuit. La police n'a pas été attirée dans un guet-apens. Aucune infraction aux mesures corona n'a été constatée.

Les violences visant les services de police sont en tout état de cause inadmissibles et doivent être sanctionnées. Quelques semaines après mon entrée en fonction comme ministre de la Justice, j'ai revu, avec le Collège des procureurs généraux, la circulaire nationale relative aux violences commises contre les policiers et c'est cette nouvelle version qui a été appliquée ici.

Tout comme dans d'autres zones à problèmes, le parquet de Bruxelles et les zones de police développent aussi une gestion locale, quartier par quartier. Face à de tels faits, la police et la justice doivent évidemment réagir fermement à l'unisson, mais il est évident qu'elles sont incapables de résoudre le problème dans son ensemble.

04.03 Katleen Bury (VB): Proportionnellement aux faits commis, le nombre d'arrestations me paraît particulièrement maigre. Les problèmes persistent dans ce quartier. À certains endroits, les habitants n'osent même plus sortir.

Si la police et la justice ne sont déjà pas en mesure de remédier au problème, qui pourra le faire? Toutes deux doivent s'assurer que ces violences ne soient pas tolérées.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Sophie Rohonyi à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La hausse des violences conjugales durant le confinement" (55014443C)
- Katleen Bury à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'augmentation des violences intrafamiliales pendant le confinement" (55014503C)

05.01 Katleen Bury (VB): Une étude de l'Université de Gand montre que durant les deux premiers confinements, on pouvait clairement établir un lien entre d'une part, un niveau de stress accru, une relation insatisfaisante avec le conjoint, des difficultés financières et une cohabitation à plusieurs et d'autre part, un risque plus élevé de violence domestique.

Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour faire en sorte que chacun bénéficie de l'aide nécessaire? Combien de magistrats ont-ils suivi la formation obligatoire sur les violences sexuelles et

verhoor vrijgelaten. Zijn betrokkenheid wordt nog verder onderzocht. De politie werd niet in de val gelokt. Er werden geen corona-overtredingen vastgesteld.

Geweld tegen politiediensten kan en mag niet getolereerd worden en mag niet ongestraft blijven. Enkele weken na mijn indiensttreding als minister van Justitie heb ik samen met het College van procureurs-generaal de nationale rondzendbrief over geweld tegen de politie herzien, die hier ook werd toegepast.

Net als in andere probleemzones werken het parket van Brussel en de politiezones hier ook aan een lokale aanpak, wijk per wijk. Politie en gerecht moeten allebei kordaat reageren op dergelijke feiten, maar kunnen de problematiek in zijn geheel natuurlijk niet oplossen.

04.03 Katleen Bury (VB): In verhouding tot de feiten vind ik het aantal aanhoudingen wel bijzonder pover. In deze wijk blijven de problemen maar aanslepen. Op sommige plaatsen durven de mensen zelfs niet meer buiten te komen.

Als politie en justitie de problematiek al niet kunnen oplossen, wie dan wel? Zij moeten er samen voor zorgen dat zo'n geweld niet getolereerd wordt.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- Sophie Rohonyi aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De toename van het huiselijk geweld tijdens de lockdown" (55014443C)
- Katleen Bury aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stijging van intrafamiliaal geweld tijdens de lockdown" (55014503C)

05.01 Katleen Bury (VB): Uit een studie van de UGent blijkt dat tijdens de eerste twee lockdowns een verhoogd stressniveau, ontevredenheid over de relatie met de partner, financiële moeilijkheden en samenleven met meerdere huisgenoten duidelijk in verband konden worden gebracht met een grotere kans op huiselijk geweld.

Welke maatregelen neemt de minister om ervoor te zorgen dat iedereen de nodige hulp krijgt? Hoeveel magistraten hebben de verplichte opleiding rond seksueel en huiselijk geweld gevolgd en met welk

domestiques et quels sont les résultats? Le ministre créera-t-il des chambres spécialisées dans les tribunaux de la famille afin de traiter à la fois les éléments civils et pénaux de ces dossiers?

05.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): L'assistance en tant que telle ne relève pas de mes compétences mais la violence intrafamiliale est un sujet qui me touche et la justice est souvent à la base d'une approche en chaîne de cette problématique.

À la suite de la deuxième vague de coronavirus, un plan d'action fédéral de lutte contre les violences sexistes et intrafamiliales a été adopté. Ce plan relève des compétences de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances. La conférence interministérielle compétente a par ailleurs pris des mesures en matière de prévention, de protection des victimes et de poursuite des auteurs. On travaille au développement d'une approche en chaîne des violences familiales et les victimes de violences peuvent se rendre dans les Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles. En Flandre, il existe des Family Justice Centers.

La Flandre étudie la possibilité d'investir dans une approche intersectorielle et systémique des violences intrafamiliales. Toutes les parties prenantes sont associées à la réflexion. Dans l'intervalle, l'approche en chaîne existante tendra à couvrir davantage le territoire. Les Communautés et les Régions continueront à dresser un rapport de l'évolution en conférence interministérielle.

En outre, des projets pilotes sont en cours concernant l'enregistrement des plaintes par des policiers spécialisés, des équipes d'intervention spécialisées et la conclusion de partenariats avec des services d'aide.

(En néerlandais) Le programme de formation est prêt et la formation devrait commencer directement après les vacances de Pâques. Les dates de toutes les sessions seront communiquées en même temps, afin que tous les magistrats concernés puissent suivre la formation dans les délais légaux impartis.

(En français) L'Institut de formation judiciaire prépare l'organisation de la formation obligatoire en matière de violences sexuelles et familiales. Conformément aux recommandations internationales, dont la Convention d'Istanbul, l'Institut a consulté nombre d'experts issus d'ONG et de la société civile pour élaborer un programme multidisciplinaire.

resultaat? Zal de minister gespecialiseerde kamers in familierechtbanken oprichten die zowel het burgerlijke als het strafrechtelijke onderdeel van dergelijke dossiers behandelen?

05.02 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Hulpverlening als dusdanig valt niet onder mijn bevoegdheid, maar ik ben begaan met intrafamiliaal geweld en justitie ligt vaak aan de basis van een ketengerichte aanpak van deze problematiek.

Naar aanleiding van de tweede coronagolf werd een federaal actieplan ter bestrijding van gendergerelateerd en intrafamiliaal geweld goedgekeurd, dat onder de bevoegdheid van de staatssecretaris van Gelijke Kansen valt. De bevoegde interministeriële conferentie heeft daarnaast maatregelen genomen op het stuk van preventie, bescherming van slachtoffers en vervolging van daders. Er wordt werk gemaakt van een ketengerichte aanpak van familiaal geweld en slachtoffers van geweld kunnen terecht in de Zorgcentra na Seksueel Geweld. In Vlaanderen bestaan er Family Justice Centers.

In Vlaanderen worden investeringen in een intersectorale en systeemgerichte aanpak van intrafamiliaal geweld onderzocht. Alle stakeholders worden bij het onderzoek betrokken. In afwachting wordt de bestaande ketenaanpak verder gebiedsdekkend gemaakt. De Gemeenschappen en Gewesten zullen in de interministeriële conferentie verder rapporteren over de evolutie.

Daarnaast lopen er proefprojecten rond het opnemen van de klachten door gespecialiseerde politieagenten, gespecialiseerde interventieteams en partnerschappen met hulpdiensten.

(Nederlands) Het vormingsprogramma is intussen klaar en de opleiding zou meteen na de paasvakantie van start gaan. De data van alle sessies zullen tegelijkertijd worden meegedeeld, zodat alle betrokken magistraten de opleiding binnen de wettelijke termijnen kunnen volgen.

(Frans) Het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding bereidt de organisatie van de verplichte opleiding over seksueel en huiselijk geweld voor. Overeenkomstig de internationale aanbevelingen, waaronder de Conventie van Istanbul, heeft het instituut vele experts van ngo's en middenveldorganisaties geraadpleegd om een multidisciplinair programma uit te werken.

(En néerlandais) Environ 1 300 magistrats devront suivre une formation approfondie et environ 2 000 recevront une formation de base. Vu la pandémie, il s'agira de webinaires.

(En français) Le développement des Family Justice Centers est l'une des initiatives sur lesquelles le gouvernement travaille pour aider les victimes de violences. En Wallonie, on n'a pas retenu cette structure particulière mais des espaces de concertation en chaîne intégrant les services psycho-médico-sociaux, la police et le parquet, les services spécialisés dans la prise en charge des victimes et des auteurs ou dans l'accompagnement des mineurs.

Le projet développé à Namur est nommé Espace VIF et devrait aboutir en novembre 2021. Une présentation publique est prévue en juin. On réfléchit à la création de Family Justice Centers ou d'autres centres avec la même finalité en Wallonie, notamment à Liège. Les Communautés et Régions devront faire état de l'évolution de la situation au sein de la CIM Droits des femmes.

(En néerlandais) La création, auprès des tribunaux de la famille, de chambres spécialisées disposant de juges spécialisés en droit pénal pouvant également traiter des affaires civiles serait loin d'être une évidence étant donné qu'il s'agit de domaines juridiques distincts. Nous devons disposer de l'évaluation des tribunaux de la famille, prévue dans la loi de juin 2013, avant d'en modifier l'organisation.

En ce qui concerne l'approche prioritaire des violences intrafamiliales par les parquets, il faut savoir qu'il existe déjà plusieurs circulaires à ce sujet. L'élaboration de lignes directrices relatives à l'audition de victimes et de témoins de violences par des moyens audiovisuels est dans la dernière ligne droite. La COL 15, qui instaure un outil d'évaluation des risques en matière de violences domestiques, est entrée en vigueur en janvier 2021. La COL 20, de l'an passé, prévoit un deuxième passage de la police après une déclaration de violences conjugales pendant la pandémie. Conformément à l'avis rendu par le Conseil supérieur de la Justice, le service d'accueil des victimes verra son rôle proactif renforcé dans le cas d'infractions à caractère sexuel. L'instauration d'un système d'évaluation des risques permet une citation prioritaire pour certains dossiers. Un projet pilote y relatif est en cours à Gand.

Les victimes sont séparées des suspects et le délai d'attente est limité durant le traitement de l'affaire.

(Nederlands) Ongeveer 1.300 magistraten zullen een grondige opleiding moeten volgen en ongeveer 2.000 een basisopleiding. Gelet op de pandemie zal er met webinars worden gewerkt.

(Frans) De ontwikkeling van de Family Justice Centers is één van de initiatieven waarover de regering zich buigt om de slachtoffers van geweld te helpen. In Wallonië heeft men die specifieke structuur niet ingevoerd, maar wel een keten van overlegplatforms met onder meer de psycho-medische-sociale diensten, de politie en het parket, de gespecialiseerde diensten voor de opvang van de slachtoffers en de daders of voor de begeleiding van minderjarigen.

Het project dat in Namen ontwikkeld wordt, heet Espace VIF en zou in november 2021 klaar moeten zijn. Een voorstelling aan het grote publiek wordt in juni gepland. Er wordt nagedacht over de oprichting van Family Justice Centers of andere centra met dezelfde finaliteit in Wallonië, meer bepaald in Luik. De Gemeenschappen en de Gewesten zullen de evolutie van de toestand moeten toelichten op de IMC Vrouwenrechten.

(Nederlands) De oprichting van gespecialiseerde kamers in familierechtbanken, met in strafrecht gespecialiseerde rechters die ook burgerlijke zaken behandelen, is verre van vanzelfsprekend, aangezien het om verschillende rechtsgebieden gaat. We moeten de in de wet van juni 2013 vooropgestelde evaluatie van de familierechtbanken afwachten voor we de organisatie ervan wijzigen.

Inzake de prioritaire aanpak van intrafamiliaal geweld door de parketten bestaan al verscheidene omzendbrieven. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan voorschriften rond het audiovisueel horen van slachtoffers en getuigen van geweld. In januari 2021 is COL 15 in werking getreden, die een risicotaxatie-instrument introduceert voor huiselijk geweld. COL 20 van vorig jaar voorziet in een tweede bezoek door de politie na aangifte van partnergeweld tijdens de coronacrisis. In navolging van het advies van de Hoge Raad voor Justitie wordt de proactieve rol van de dienst Slachtofferonthaal bij seksuele misdrijven versterkt. Door de invoering van risicotaxatie wordt er in sommige dossiers prioritair gedagvaard. In Gent loopt een proefproject daaromtrent.

Bij de behandeling van de zaak worden slachtoffers en verdachten apart gehouden en wordt de

Une aide juridique de deuxième ligne est automatiquement fournie par un avocat spécialisé en droit de la jeunesse pour les victimes mineures. Ces dossiers sont également prioritaires en procédure d'appel.

05.03 Katleen Bury (VB): Je rends hommage au ministre pour son suivi attentif de ce problème. Face aux chiffres, il convient de rester vigilant. J'espère que les mesures porteront leurs fruits.

En ce qui concerne les chambres spécialisées des tribunaux de la famille, une proposition de résolution est actuellement en discussion en commission de l'Émancipation sociale. Il ressort d'expériences étrangères que ces chambres donnent d'excellents résultats et que les victimes sont moins souvent abandonnées à leur sort.

05.04 Sophie Rohonyi (DéFI): Je voulais vous interroger car vous présidez le groupe de travail sur la police et la justice de la CIM sur les Droits des femmes. De plus, la loi sur l'interdiction temporaire de résidence est trop peu appliquée ou de manière distincte selon les parquets. Les victimes ne sont donc pas protégées de la même manière selon leur résidence. Notre résolution de juin demandait l'application immédiate de cette loi en recourant à la plate-forme I+Belgium et en permettant au procureur du Roi d'assortir l'interdiction temporaire de résidence à une interdiction de contact non seulement avec les personnes partageant la résidence de l'auteur mais aussi avec les victimes qui ne la partagent pas ou plus.

Le développement des Family Justice Centers reste une priorité du gouvernement mais sans calendrier. Par ailleurs, la circulaire du Collège des procureurs généraux qui contient des instructions pour y recourir davantage n'est pas appliquée uniformément.

L'incident est clos.

06 Question de Sophie Rohonyi à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le sort des prisons bruxelloises de Forest, Saint-Gilles et Berkendael et de leurs détenus" (55014442C)

06.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Vous avez l'intention de transférer sur deux ans un peu plus de 1 000 prisonniers des prisons de Forest, Saint-Gilles et Berkendael vers la nouvelle prison de Haren, qui ouvrira en septembre 2022. Les

wachttijd beperkt. Voor minderjarige slachtoffers is er automatische tweedelijnsbijstand door een gespecialiseerde jeugdadvocaat. Ook in de beroepsprocedure wordt voorrang gegeven aan deze dossiers.

05.03 Katleen Bury (VB): Het siert de minister dat hij deze problematiek zo goed opvolgt. We moeten alert blijven voor de cijfers. Ik hoop dat de maatregelen vrucht zullen dragen.

In verband met de gespecialiseerde kamers in familierechtbanken wordt in de commissie Maatschappelijke Emancipatie een voorstel van resolutie besproken. Uit buitenlandse voorbeelden blijkt dat deze een succesverhaal zijn en dat slachtoffers minder vaak in de kou blijven staan.

05.04 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik wilde u vragen stellen omdat u de voorzitter bent van de werkgroep politie en justitie van de IMC Vrouwenrechten. Bovendien wordt de wet betreffende het tijdelijk huisverbod te weinig of door elk parket op een verschillende manier toegepast. De slachtoffers worden dus afhankelijk van hun woonplaats op een andere manier beschermd. Onze resolutie van juni strekte ertoe de onmiddellijke toepassing van die wet te eisen door gebruik te maken van het platform I+Belgium en door de procureur des Konings in de mogelijkheid te stellen om aan het tijdelijk huisverbod een contactverbod te koppelen, waarbij niet alleen elk contact met de personen die met de dader onder hetzelfde dak wonen verboden is, maar ook met de slachtoffers die niet of niet meer met hem of haar onder hetzelfde dak wonen.

De uitbouw van de Family Justice Centers blijft voor de regering een prioriteit, maar enig tijdspad ontbreekt vooralsnog. De omzendbrief van het College van procureurs-generaal waarin er instructies opgenomen zijn om vaker een beroep te doen op die centra, wordt niet overal op dezelfde manier toegepast.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Sophie Rohonyi aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De toekomst van de Brusselse gevangenen van Vorst, Sint-Gillis en Berkendael en de gedetineerden" (55014442C)

06.01 Sophie Rohonyi (DéFI): U hebt de intentie om in twee jaar tijd iets meer dan 1.000 gevangenen van de gevangenen van Vorst, Sint-Gillis en Berkendael naar de nieuwe gevangenis van Haren over te brengen, die in

anciennes prisons seraient vidées et réaffectées.

Si ce transfert paraît positif, l'actualité remet en cause la réalité de cette intention, de même que la plus grande capacité de Haren comparée aux trois prisons bruxelloises. Celles-ci ont une capacité totale de 1 084 places, pour 1 190 détenus à Haren, soit une centaine de places supplémentaires.

Pour le transfert, on évoque Forest, puis Saint-Gilles, et enfin Berkendael. Confirmez-vous cet ordre? Et pouvez-vous le justifier? Le Conseil central de surveillance pénitentiaire craint une forte hausse du nombre de prisonniers et un manque de places. Que répondez-vous? Vous avez affirmé que les anciennes prisons seront réaffectées. Or, le bourgmestre de Saint-Gilles a déclaré que Berkendael gardera son affectation, même partielle, pour compléter la capacité de Haren. Le confirmez-vous? Pourquoi des travaux ont-ils lieu dans les prisons de Forest et de Saint-Gilles, vu qu'on souhaite les abandonner? Quelle en est la nature? Pouvez-vous m'en communiquer le cahier des charges?

06.02 **Vincent Van Quickenborne**, ministre (en français): Les travaux de Haren avancent bien. Le transfert des détenus des trois prisons bruxelloises pourra démarrer en septembre 2022 et s'étalera sur plusieurs mois (plus de 1 000 détenus sont concernés). Il est probable que l'on commence par les détenus de Forest, étant donné qu'ils sont moins nombreux et que cette prison connaît des problèmes de stabilité et de salubrité. Mais le planning des transferts n'est pas encore définitivement fixé.

Le plan en 10 points contre la surpopulation pénitentiaire aborde l'ouverture d'établissements comme un point à côté de neuf autres. Ce sont les interactions entre ces 10 axes qui auront, à terme, un impact sur la population pénitentiaire. Je compte agir aussi sur une réinsertion plus efficace, une détention différenciée ou l'exécution rapide des décisions de justice. Les craintes exprimées lors de l'ouverture des prisons de Marche, Beveren et Leuze n'ont pas été suivies d'une augmentation de

septembre 2022 geopend zal worden. De oude gevangenen zouden ontruimd worden en een nieuwe bestemming krijgen.

Die overbrenging lijkt dan wel positief, maar de haalbaarheid van die intentie wordt door de actualiteit op losse schroeven gezet, evenals uw bewering dat de gevangenis Haren een grotere capaciteit zal hebben dan de drie Brusselse gevangenen samen. De Brusselse gevangenen zouden over een totale capaciteit van 1.084 plaatsen beschikken, voor 1.190 plaatsen voor de gedetineerden in Haren, oftewel een honderdtal plaatsen meer.

Men zou beginnen met het overbrengen van de gevangenen van Vorst, daarna die van Sint-Gillis en ten slotte die van Berkendael. Bevestigt u deze volgorde? En kunt u deze motiveren? De Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen is beducht voor een forste toename van het aantal gevangenen en een gebrek aan plaatsen. Wat antwoordt u in dat verband? U hebt gesteld dat de oude gevangenen een nieuwe bestemming zullen krijgen. De burgemeester van Sint-Gillis heeft echter verklaard dat de gevangenis van Berkendael haar bestemming ten minste gedeeltelijk zal behouden om de capaciteit van de gevangenis van Haren te vervolledigen. Bevestigt u dat? Waarom zijn er werkzaamheden aan de gang in de gevangenen van Vorst en Sint-Gillis, hoewel men ze niet meer wil gebruiken? Van welke aard zijn die werkzaamheden? Kunt u me het bestek ervan meedelen?

06.02 **Minister Vincent Van Quickenborne** (Frans): De werkzaamheden in Haren schieten goed op. De overplaatsing van gedetineerden uit de drie Brusselse gevangenen zal in september 2022 kunnen aangevat worden en zal verscheidene maanden in beslag nemen (het gaat over meer dan 1.000 gevangenen). Waarschijnlijk zullen de gedetineerden van Vorst als eersten overgeplaatst worden, aangezien zij minder talrijk zijn en die gevangenis te kampen heeft met stabiliteits- en hygiëneproblemen. Er is echter nog geen definitief tijdschema vastgelegd voor de overplaatsingen.

In het tienpuntenplan tegen de overbevolking van de gevangenen is de opening van nieuwe gevangenen slechts een punt naast negen andere. Het is de wisselwerking tussen die tien speerpunten die op termijn een impact zal hebben op de gevangenispopulatie. Ik ben van plan ook werk te maken van een doeltreffender re-integratiebeleid, gedifferentieerde detentievormen en een snelle uitvoering van rechterlijke uitspraken. De vrees die geuit werd bij de opening van de

la surpopulation.

La prison de Saint-Gilles a fait l'objet de rénovations importantes et celle de Berkendael est en bon état, contrairement à celle de Forest. Ces éléments seront pris en compte dans l'évaluation du *masterplan*, que je présenterai bientôt au Conseil des ministres.

Quel que soit l'avenir des établissements de Forest ou de Saint-Gilles, des détenus y séjournent et des personnes y travaillent encore. Quatre interventions sont prévues pour Forest cette année, neuf pour Saint-Gilles.

06.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Je ne sais toujours pas si Berkendael sera maintenue, du moins en partie. L'État s'est engagé à remplacer les trois prisons bruxelloises par celle de Haren et à libérer le foncier de ces trois prisons. C'est la vétusté et l'insalubrité de ces établissements qui a servi d'argument à la construction de Haren: on ne peut donc dire aujourd'hui que Berkendael n'est pas insalubre et qu'une partie de la prison pourrait être maintenue en l'état. C'est ce qui est arrivé à Namur. De la sorte, la capacité carcérale ne cesse d'augmenter, ce qui n'est pas la politique annoncée dans l'accord de gouvernement.

Le Conseil d'État s'est montré très critique envers le volet vidéoconférence de votre projet de loi, en raison notamment de l'absence de garanties de confidentialité des auditions en vidéoconférence. J'espère que vous y serez vigilant pour Haren, prison bien plus éloignée du Palais de Justice de Bruxelles que les trois actuelles.

L'incident est clos.

07 Question de Philippe Pivin à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le service minimum dans les prisons" (55014469C)

07.01 Philippe Pivin (MR): Depuis le 11 avril 2019, la loi prévoit un service minimum dans les prisons qui permet leur bonne gestion, garantit le droit des détenus et la sécurité de ceux-ci et du personnel. Une évaluation est prévue après un an. Notre commission a entendu récemment le

gevangenis van Marche, Beveren en Leuze dat de overbevolking nog zou toenemen, was ongegrond.

De gevangenis van Sint-Gillis werd grondig gerenoveerd en de gevangenis van Berkendael is in goede staat, in tegenstelling tot die van Vorst. Die factoren zullen mee in aanmerking genomen worden bij de evaluatie van het masterplan, dat ik binnenkort zal voorstellen aan de ministerraad.

Welke toekomst er ook weggelegd is voor de inrichtingen in Vorst of Sint-Gillis, er verblijven nog gedetineerden en er werken nog mensen. Voor Vorst staan er dit jaar vier interventies gepland, voor Sint-Gillis negen.

06.03 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik weet nog steeds niet of de gevangenis van Berkendael, minstens gedeeltelijk, behouden zal blijven. De Staat heeft zich ertoe verbonden om de drie Brusselse gevangenis te vervangen door de gevangenis in Haren en die drie gevangensterreinen vrij te maken. De bouwvallige staat van en de gebrekkige hygiëne in die inrichtingen waren de reden om de gevangenis van Haren te bouwen: we kunnen vandaag dan ook niet stellen dat er geen permanente hygiëneproblemen in Berkendael zijn en dat een deel van de gevangenis in de huidige staat behouden zou kunnen worden. Dat is in Namen wel gebeurd. Zo blijft de gevangenis capaciteit maar toenemen, wat niet strookt met het beleid dat in het regeerakkoord aangekondigd werd.

De Raad van State heeft zich erg kritisch uitgelaten over het luik inzake videoconferenties van uw wetsontwerp, met name wegens het gebrek aan garanties voor de vertrouwelijkheid van de zittingen via videoconferentie. Ik hoop dat u daarop zult letten wat de gevangenis van Haren betreft. Die gevangenis ligt immers veel verder van het Brusselse Justitiepaleis dan de drie huidige inrichtingen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Philippe Pivin aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De minimale dienstverlening in de gevangenis" (55014469C)

07.01 Philippe Pivin (MR): Sinds 11 april 2019 is de minimale dienstverlening bij wet geregeld. Hierdoor kunnen een goed gevangenisbeheer, de rechten van de gedetineerden en de veiligheid van de gedetineerden en het personeel gegarandeerd worden. Deze maatregel zal na een jaar tegen het

Conseil central de surveillance pénitentiaire dont le président était mitigé sur les bénéfices de cette mesure.

Combien y a-t-il eu de grèves dans les prisons depuis l'existence du service minimum? Le plan spécifique par prison est-il établi et opérationnel? Y a-t-il eu des améliorations ou des difficultés, notamment pour lister le personnel disponible durant la grève? Des rappels de personnel complémentaire pour des grèves de plus de deux jours ont-ils eu lieu? Comment cela s'est-il passé? Quand se déroulera l'évaluation et qui s'en chargera?

07.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en français*): Huit mouvements de grève nationaux ont eu lieu dont cinq de 24 heures et trois de 48 heures. Il y a eu dix mouvements de grève locaux: trois à Leuze-en-Hainaut, un à Mons, un à Bruges, un à la prison centrale de Louvain et quatre à Saint-Gilles. Un plan modèle a été établi pour chaque prison qui fixe le nombre de personnes présentes par 24 heures en cas de grève.

À ce jour, aucun membre du personnel n'a été rappelé.

Concernant votre dernière question, l'évaluation portera sur l'application de la norme du personnel prévue dans le plan modèle et sur la fourniture des services garantis par la loi pendant la grève. Mon administration a recueilli les données et prépare l'évaluation. Je reviendrai vers vous dès que ce document sera finalisé.

07.03 Philippe Pivin (MR): Nous en reparlerons effectivement au moment où le rapport d'évaluation sera présenté.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Katja Gabriëls à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La loi Salduz pour les victimes" (55014474C)
- Valerie Van Peel à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'aide juridique aux victimes de violences sexuelles" (55014573C)

08.01 Katja Gabriëls (Open Vld): *La ministre de la Justice flamande, Mme Demir, a récemment*

licht gehouden worden. Tijdens een recente vergadering van onze commissie werd de voorzitter van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen gehoord. Volgens hem is deze maatregel geen onverdeeld succes.

Hoe vaak werd er sinds de invoering van de minimale dienstverlening in de gevangenissen gestaakt? Werd er voor elke gevangenis een specifiek plan opgesteld en is dat operationeel? Werden er verbeteringen aangebracht of problemen vastgesteld, met name om een lijst op te maken van het tijdens de staking beschikbare personeel? Werd er bijkomend personeel opgeroepen in geval van stakingen die langer dan twee dagen duurden? Hoe is dat verlopen? Wanneer zal de regeling geëvalueerd worden en wie zal er daarmee belast worden?

07.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): Er hebben acht nationale stakingsacties plaatsgevonden, waaronder vijf van 24 uur en drie van 48 uur. Er waren ook tien lokale stakingsacties: drie in Leuze-en-Hainaut, een in Bergen, een in Brugge, een in de Centrale Gevangenis Leuven en vier in Sint-Gillis. Voor elke gevangenis werd er een modelplan uitgewerkt, waarin er bepaald wordt hoeveel personeelsleden er per tijdvak van 24 uur aanwezig moeten zijn in geval van staking.

Tot op heden werd er nog geen personeel gerekwireerd.

Met betrekking tot uw laatste vraag, zal de evaluatie gaan over de toepassing van de personeelsnorm zoals bepaald in het modelplan en over de diensten die tijdens een staking bij wet gegarandeerd worden. Mijn administratie heeft de gegevens verzameld en is de evaluatie aan het voorbereiden. Ik zal bij u terugkomen zodra dat document klaar is.

07.03 Philippe Pivin (MR): We zullen hier inderdaad op terugkomen op het moment waarop het evaluatieverslag voorgesteld zal worden.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- Katja Gabriëls aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "'De Salduzwet voor slachtoffers'" (55014474C)
- Valerie Van Peel aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De juridische bijstand voor slachtoffers van seksueel geweld" (55014573C)

08.01 Katja Gabriëls (Open Vld): *Onlangs lanceerde Vlaams minister van Justitie Demir een*

proposé l'instauration d'une loi Salduz pour les victimes et de leur fournir, comme c'est le cas pour les auteurs, une assistance gratuite lors d'une audition. Elle envisage cette option, dans un premier temps, pour les victimes de violences sexuelles; l'objectif est louable, mais le coût de la mesure est élevé.

Comment se déroulent les contacts avec le cabinet Demir sur cette question? Que pense le ministre de cette idée? Comment le système devrait-il être conçu? Quel en serait le coût et qui en assumerait la charge? Que pensent les autres entités fédérées de cette proposition? Quelles sont les éventuelles objections à ce projet?

08.02 Valerie Van Peel (N-VA): *La loi "Salduz" assure à la personne qui doit être entendue pour des infractions pouvant lui être imputées le droit de se concerter de façon confidentielle avec un avocat de son choix ou avec un avocat désigné pour elle. Cette concertation peut, si nécessaire, être partiellement ou totalement gratuite. La ministre flamande de la Justice Zuhal Demir a plaidé récemment pour une loi similaire pour les victimes.*

Le ministre est-il acquis à l'idée d'une loi semblable à la loi "Salduz" pour les victimes de violences sexuelles? Compte-t-il entreprendre des démarches à cette fin et à quelle échéance compte-t-il le faire? Qu'est-ce qui a déjà été entrepris pour améliorer l'assistance juridique aux victimes de violences sexuelles?

08.03 Vincent Van Quickenborne, *ministre (en néerlandais):* Des contacts constructifs sont entretenus, tant entre les deux ministres qu'entre les deux cabinets. L'intention de la ministre flamande Demir de réfléchir à la manière dont nous pouvons apporter une assistance optimale aux victimes mérite d'être pleinement soutenue.

Il convient cependant d'établir une distinction. Il y a l'aide juridique de première ligne, qui est de la compétence des Communautés, y compris les frais. Elle consisterait à offrir aux victimes la possibilité d'avoir déjà, dans les Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles, un entretien avec un avocat spécialisé.

L'aide juridique de deuxième ligne, qui peut être totalement ou partiellement gratuite, est une compétence fédérale. Il est toutefois important de noter que la loi Salduz impose la présence d'un avocat durant l'audition d'un suspect, mais que les obligations internationales ne stipulent pas que ce recours à un avocat doit être gratuit, sauf dans le cas d'un mineur. Le suspect paie en principe lui-

voorstel om een Salduzwet voor slachtoffers in te voeren en gratis juridische steun te verlenen bij een verhoor, net zoals voor daders. In eerste instantie zag zij dat mogelijk voor slachtoffers van seksueel geweld, wat nobel is, maar veel geld zal kosten.

Hoe verloopt het contact ter zake met het kabinet-Demir? Wat vindt de minister van het idee? Hoe zou het systeem eruit moeten zien? Wat zou dit kosten en wie zou die kosten dragen? Wat vinden de andere deelstaten hiervan? Wat zijn de mogelijke bezwaren tegen dit plan?

08.02 Valerie Van Peel (N-VA): *De Salduzwet zorgt ervoor dat, voor men iemand verhoort over de misdrijven die hem ten laste kunnen worden gelegd, die persoon het recht heeft om vertrouwelijk te overleggen met een advocaat naar keuze of met een toegewezen advocaat. Dit gebeurt, indien nodig, geheel of gedeeltelijk kosteloos. Vlaams minister van Justitie Zuhal Demir pleitte onlangs voor een gelijkaardige wet voor slachtoffers.*

Is de minister gewonnen voor een gelijkaardige Salduzwet voor slachtoffers van seksueel geweld? Wat wil hij daartoe ondernemen en volgens welke timing? Wat is er al ondernomen om de juridische bijstand aan slachtoffers van seksueel geweld te verbeteren?

08.03 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Zowel tussen beide ministers als tussen de beide kabinetten zijn er constructieve contacten. De opzet van Vlaams minister Demir om na te denken over hoe we slachtoffers optimaal bijstand kunnen bieden, verdient alle steun.

Men moet wel een onderscheid maken. Er is de juridische eerstelijnsbijstand onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen, met inbegrip van de kosten. Die zou erin bestaan om slachtoffers de mogelijkheid te bieden om al in de Zorgcentra na Seksueel Geweld een gesprek te hebben met een gespecialiseerde advocaat.

De juridische tweedelijnsbijstand, die geheel of gedeeltelijk kosteloos kan zijn, is een federale bevoegdheid. Belangrijk is wel dat de Salduzwet de aanwezigheid oplegt van een advocaat tijdens het verhoor van een verdachte, maar de internationale verplichtingen bepalen niet dat dit kosteloos moet zijn, tenzij in het geval van een minderjarige. De verdachte betaalt de Salduzadvocaat na het verhoor

même l'avocat Salduz à l'issue de l'audition. Le droit pour la victime de demander l'assistance d'un avocat durant une audition est d'ailleurs actuellement déjà prévu légalement. Cette disposition peut également porter sur l'audition et la confrontation. Si l'aide de deuxième ligne prévoyait l'assistance gratuite d'un avocat pour toutes les victimes, le système risquerait de devenir impayable. Des seuils d'accès financiers s'appliquent, à cet égard, pour pouvoir bénéficier de l'assistance d'un avocat *pro deo*. Accorder la gratuité sur la base du statut d'une personne et non plus sur la base des moyens de subsistance représente un profond revirement, qui peut conduire à une discrimination des personnes se trouvant dans une situation similaire qui n'ont pas le statut de victime.

Je suis en tout cas toujours disposé à examiner les suggestions et les propositions, de concert ou non avec mon homologue flamande.

08.04 Katja Gabriëls (Open Vld): L'assistance juridique, y compris pour les victimes, reste importante, mais la gratuité pour tous est impossible à financer et certainement inutile.

08.05 Valerie Van Peel (N-VA): La coopération avec le cabinet de la ministre flamande Mme Demir est apparemment constructive. Je comprends la vision du ministre, mais une multitude d'options qui valent d'être débattues, existent entre les deux solutions extrêmes.

L'incident est clos.

09 Question de Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le nombre croissant de dossiers transmis au parquet par les centres d'encadrement des élèves" (55014581C)

09.01 Marijke Dillen (VB): Les chiffres récents montrent qu'au cours des cinq derniers mois, les centres flamands d'encadrement des élèves ont transmis au parquet près de huit fois plus de dossiers que l'année précédente.

Le ministre est-il au courant de cette évolution inquiétante? Comment va-t-il s'assurer que les parquets accordent la priorité à ces dossiers? Y a-t-il de grandes différences entre les provinces? Quelle est la situation en Belgique francophone?

09.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Le nombre de dossiers transmis n'est certes pas rassurant mais il montre que les CEE, les services communautaires, les parquets de la

in principe zelf. Het recht voor het slachtoffer op bijstand van een advocaat tijdens een verhoor is trouwens nu al wettelijk mogelijk. Deze bepaling kan ook betrekking hebben op het verhoor en de confrontatie. Als de tweedelijnsbijstand voor alle slachtoffers kosteloze bijstand door de advocaat zou bepalen, dreigt het systeem onbetaalbaar te worden. Hier gelden er financiële toegangsdrempels om in aanmerking te komen voor een pro-Deoadvocaat. De kosteloosheid toekennen op grond van het statuut van een persoon en niet meer op grond van de bestaansmiddelen is een hele ommezwaai, die kan leiden tot discriminatie van personen in gelijkaardige situaties die niet het statuut van slachtoffer hebben.

Ik ben alleszins steeds bereid om suggesties en voorstellen te bekijken, al dan niet samen met mijn Vlaamse collega-minister.

08.04 Katja Gabriëls (Open Vld): Juridische ondersteuning is steeds belangrijk, ook voor slachtoffers, maar kosteloosheid voor iedereen is onbetaalbaar en zeker niet nodig.

08.05 Valerie Van Peel (N-VA): Er wordt blijkbaar constructief samengewerkt met het kabinet van Vlaams minister Demir. Ik begrijp de visie van de minister, maar tussen de twee uitersten ligt er nog een hele reeks mogelijkheden die een debat verdienen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het stijgende aantal dossiers doorgestuurd door de CLB's naar het parket" (55014581C)

09.01 Marijke Dillen (VB): Uit recente cijfers blijkt dat in de voorbije vijf maanden de Vlaamse CLB's bijna acht keer meer dossiers naar het pakket hebben doorgestuurd dan het jaar ervoor.

Is de minister op de hoogte van deze onrustwekkende evolutie? Hoe zal hij ervoor zorgen dat de parketten deze dossiers prioritair behandelen? Zijn er grote verschillen tussen de provincies? Hoe zit het in Franstalig België?

09.02 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Het aantal doorgestuurde dossiers is inderdaad niet geruststellend, maar het toont wel aan de CLB's, de gemeenschapsdiensten, de

jeunesse et le SFP savent mutuellement à qui s'adresser. Le parquet donne toujours suite aux affaires signalées par les CEE.

Les CEE peuvent signaler les situations préoccupantes à une structure mandatée qui à son tour peut les transmettre au ministère public ou à l'aide à la jeunesse. Les CEE peuvent également signaler des situations exceptionnelles directement au procureur du Roi.

Si les chiffres concernant les parquets respectifs et la Belgique francophone existent, je les transmettrai par écrit à Mme Dillen.

Il est possible que la recrudescence de plusieurs situations aiguës et graves soit la conséquence des mesures de lutte contre le coronavirus, parce que les parents sont plus présents à la maison dans des conditions difficiles ou parce que les problèmes sont moins rapidement détectés, faisant apparaître une escalade des cas lors de leur détection par le CLB. Ce lien de cause à effet n'a toutefois pas été démontré. Le nombre de situations parentales problématiques avait déjà augmenté ces dernières années. Il n'est, en outre, pas exclu que les conditions de travail à l'heure de la crise sanitaires aient entraîné un signalement plus rapide des CLB auprès des parquets. Un démarrage plus lent de la prise en charge volontaire a également pu être provoqué par la crise sanitaire.

09.03 Marijke Dillen (VB): Dans l'intérêt de ces jeunes, il est impératif de réagir avec célérité.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n° 55014584C de Mme Dillen est reportée.

10 Question de Khalil Aouasti à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les soins de santé en prison pour les détenus atteints du coronavirus" (55014664C)

10.01 Khalil Aouasti (PS): Selon l'administration pénitentiaire, 592 détenus ont été infectés par le covid depuis le début de la pandémie, soit plus de 5 % de la population carcérale. Notamment à Bruges et Lantin, des sections médicalisées ont été installées pour traiter des formes graves de la maladie.

Mais la qualité des soins et le suivi demeurent insuffisants. L'OMS prône un transfert des soins de santé en prison vers le SPF Santé publique, solution que vous dites partager. Ce droit d'accès aux soins de santé pour chacun doit être concrétisé

jeugdparketten en de FOD elkaar goed weten te vinden. Het parket geeft steeds gevolg aan meldingen van de CLB's.

De CLB's kunnen verontrustende situaties melden bij een gemandateerde voorziening die dan op haar beurt kan doorverwijzen naar het openbaar ministerie of de jeugdhulpverlening. De CLB's kunnen uitzonderlijke situaties ook rechtstreeks melden bij de procureur des Konings.

Als de cijfers over de respectieve parketten en over Franstalig België beschikbaar zijn, zal ik ze schriftelijk aan mevrouw Dillen bezorgen.

De stijging van het aantal acute en ernstige situaties kan het gevolg zijn van de coronamaatregelen, omdat ouders meer thuis zijn in moeilijke omstandigheden of omdat de problemen minder snel gedetecteerd werden, waardoor er al een escalatie is bij detectie door het CLB. Dit oorzakelijk verband is echter niet bewezen. De jongste jaren was er een al een stijging van het aantal verontrustende opvoedingssituaties. Het zou ook kunnen dat de werkomstandigheden in de coronacrisis zorgen voor een snellere aanmelding van de CLB's bij de parketten. Ook een tragere opstart van de vrijwillige hulpverlening kan door de coronacrisis veroorzaakt zijn.

09.03 Marijke Dillen (VB): Er moet kort op de bal gespeeld worden in het belang van deze jongeren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitster**: Vraag nr. 55014584C van mevrouw Dillen wordt uitgesteld.

10 Vraag van Khalil Aouasti aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De gezondheidszorg in de gevangenis voor gedetineerden met COVID-19" (55014664C)

10.01 Khalil Aouasti (PS): Volgens het gevangeniswezen hebben sinds het begin van de pandemie 592 gevangenen een besmetting met het coronavirus opgelopen. Dat is meer dan 5 % van de gevangenispopulatie. Meer bepaald in Brugge en in Lantin werden er medische afdelingen opgericht om de ernstig zieken te behandelen.

De kwaliteit van de zorgverstrekking en de follow-up blijven echter ontoereikend. De Wereldgezondheidsorganisatie pleit ervoor om de bevoegdheid voor de gezondheidszorg in de gevangnissen aan de FOD Volksgezondheid over

rapidement.

Combien ces unités médicalisées comptent-elles de membres du personnel médical par détenu? Sont-ils à temps plein ou partiel? Ces détenus bénéficient-ils d'une qualité de soins équivalente à ceux dont ils bénéficieraient à l'hôpital? Quel est l'état de vos contacts avec le SPF Santé publique et quels sont les projets pilotes prévus? Dans quels délais les mettez-vous en œuvre?

10.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en français*): Tant à Bruges qu'à Lantin, les sections covid-19 sont suivies par un médecin généraliste. Il n'y a pas de cadre spécifique mais le service est assuré en permanence.

Ne séjournent dans ces sections que des détenus ayant des symptômes légers. Ceux qui sont dans un état plus grave séjournent dans la section H du centre médical et si leur état requiert des soins plus importants, ils sont transférés à l'hôpital.

Les détenus qui ne présentent que peu ou pas de symptômes sont en isolement dans leur cellule.

Une première réunion constructive avec M. Vandenbroucke s'est tenue en février en vue de préparer le transfert des soins de santé et de consulter tous les partenaires notamment la CIM Santé publique. Je n'ai pas de calendrier précis vu la complexité de ce dossier. Nous y travaillons résolument et les progrès seront graduels grâce aux projets pilotes

10.03 Khalil Aouasti (PS): Je comprends que vous ne donniez pas de calendrier précis. L'important est que les soins de santé aux détenus soient de qualité. Je me réjouis que des patients aux symptômes plus marqués soient transférés automatiquement vers des services spécialisés. Cependant, dans l'entre-deux, le recours à un généraliste, et non un spécialiste, et la non-collaboration avec un hôpital externe est une lacune. Je crois en votre volonté de transfert de cette politique vers le SPF Santé publique mais il faut, dans l'intervalle, veiller à la qualité des soins de santé dans les prisons.

L'incident est clos.

te dragen. U zegt dat u die oplossing genegen bent. Dat recht van toegang tot de gezondheidszorg voor iedereen moet snel geconcretiseerd worden.

Over hoeveel zorgverstrekkers beschikken de medische afdelingen per gevangene? Werken ze voltijds of deeltijds? Is de zorgverstrekking aan de gedetineerden van dezelfde kwaliteit als de zorgverstrekking die ze in een ziekenhuis zouden krijgen? Hoe verlopen uw contacten met de FOD Volksgezondheid en welke pilootprojecten staan er op stapel? Binnen welke termijn zult u die uitrollen?

10.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): Zowel in Brugge als in Lantin zorgt een huisarts voor de follow-up in de COVID-19-afdelingen. Er bestaat geen specifiek kader, maar de dienst wordt de klok rond verzekerd.

In die afdelingen verblijven er enkel gedetineerden met lichte symptomen. Gevangenen met ernstigere symptomen verblijven in de H-afdeling van het medisch centrum en als hun toestand een intensievere zorgverstrekking vereist, worden ze naar een ziekenhuis overgebracht.

De gevangenen met weinig symptomen of zonder symptomen worden in hun cellen in isolatie geplaatst.

In februari heeft er een eerste constructieve vergadering met minister Vandenbroucke plaatsgevonden teneinde de overheveling van de gezondheidszorg voor te bereiden en alle partners en met name de IMC Volksgezondheid te raadplegen. Gezien de complexiteit van het dossier kan ik u geen precies tijdspad meedelen. Wij werken daar vastberaden aan en dankzij de pilootprojecten kan er gestaag vooruitgang worden geboekt.

10.03 Khalil Aouasti (PS): Ik kan begrijpen dat u geen precies tijdspad kunt meedelen. Het belangrijkste is dat de gedetineerden kwaliteitsvolle gezondheidszorg krijgen. Ik ben blij dat de patiënten met de meest uitgesproken symptomen automatisch naar gespecialiseerde diensten worden overgebracht. In een daarvan is er een lacune omdat er een beroep wordt gedaan op een huisarts en niet op een specialist en het feit dat er met een extern ziekenhuis moet worden samengewerkt wijst ook op tekortkomingen. Ik heb vertrouwen in uw streven om dat beleid naar de FOD Volksgezondheid over te hevelen, maar intussen moet er worden op toegezien dat er in de gevangenis kwaliteitsvolle gezondheidszorg wordt verstrekt.

Het incident is gesloten.

11 Question de Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La levée par la Cour constitutionnelle de l'interdiction pour un interné d'être entendu en personne" (55014694C)

11.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Dans le cadre de la législation qui vise à empêcher la diffusion du coronavirus, la Chambre de protection sociale (CPS) ne doit plus dans certains cas – jusqu'au 31 mars 2021, avec prolongation éventuelle – entendre la personne internée mais seulement son avocat et le ministère public, à moins que la CPS en juge autrement par décision motivée. La Cour constitutionnelle a annulé cette disposition parce qu'elle allait trop loin par rapport à ce qui est strictement nécessaire et que des mesures moins radicales sont possibles.

Que pense le ministre de cette annulation? Comment compte-t-il permettre l'audition en personne des internés dans le contexte du coronavirus? Est-il acquis à l'idée d'un contrôle par la Cour constitutionnelle des nombreuses mesures prises par le gouvernement pour combattre la pandémie?

11.02 **Vincent Van Quickenborne**, ministre (*en néerlandais*): J'attends d'abord la décision quant au fond au sujet de l'annulation de cette disposition législative. Étant donné l'annulation néanmoins, l'audition d'un détenu en personne est à nouveau la règle et la représentation par un avocat devient l'exception. Nous appliquerons le changement en respectant les prescriptions sanitaires. La CPS peut siéger dans une prison, un bâtiment de justice ou une institution où séjourne l'interné.

Je respecte les règles du jeu de l'État de droit démocratique telles qu'elles sont évaluées et contrôlées par le Conseil d'État ou la Cour constitutionnelle. La transparence exige une validation et un contrôle parlementaires et c'est précisément ce que vise le projet de loi sur la pandémie récemment déposé à la Chambre.

11.03 **Sophie De Wit** (N-VA): J'attends moi aussi la décision sur le fond. Je me réjouis que le ministre déclare être favorable aux contrôles mais je trouve quelque peu cynique de prétendre que la loi sur la pandémie améliorera le processus alors qu'elle le rend en réalité encore moins démocratique selon certains spécialistes du droit constitutionnel.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 55014766C de

11 Vraag van Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De schorsing door het GwH van het verbod voor geïnterneerden om in persoon gehoord te worden" (55014694C)

11.01 **Sophie De Wit** (N-VA): In het raam van wetgeving om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan, moet de Kamer voor de bescherming van de maatschappij (KBM) in een aantal gevallen – tot 31 maart 2021, eventueel te verlengen – niet langer de geïnterneerde in persoon horen, maar enkel diens advocaat en het openbaar ministerie, tenzij de KBM anders oordeelt bij gemotiveerde beslissing. Het Grondwettelijk Hof heeft deze bepaling geschorst omdat ze verder gaat dan wat strikt noodzakelijk is en er minder verregaande maatregelen mogelijk zijn.

Wat vindt de minister van die schorsing? Hoe wil hij geïnterneerden binnen de context van corona alsnog persoonlijk laten horen? Is hij gewonnen voor een toetsing door het Grondwettelijk Hof van de vele maatregelen die de regering neemt ter bestrijding van het coronavirus?

11.02 **Minister Vincent Van Quickenborne** (*Nederlands*): Ik wacht eerst de beslissing ten gronde over de vernietiging van deze wetsbepaling af. In het licht van de schorsing is het horen van een gedetineerde in persoon echter opnieuw de regel en is vertegenwoordiging door een advocaat de uitzondering. We zullen dit toepassen met respect voor de sanitaire voorschriften. De KBM kan zetelen in een gevangenis, een gerechtsgebouw of in de instelling waar de geïnterneerde verblijft.

Ik respecteer de spelregels van de democratische rechtsstaat zoals die worden getoetst en gecontroleerd door de Raad van State of het Grondwettelijk Hof. Transparantie vereist parlementaire validatie en controle en dat is net wat het recent in de Kamer ingediende voorontwerp van pandemiewet beoogt.

11.03 **Sophie De Wit** (N-VA): Ook ik wacht de beslissing ten gronde af. Ik hoor de minister graag zeggen dat hij voor controles is, maar ik vind het enigszins cynisch dat de pandemiewet nu soelaas moet bieden, terwijl die volgens sommige grondwetspecialisten een en ander eigenlijk zelfs nog minder democratisch maakt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitster**: Vragen nrs. 55014766C van

Mme Jadin et 55014773C de M. Loones sont transformées en questions écrites.

mevrouw Jadin en 55014773C van de heer Loones worden omgezet in schriftelijke vragen.

12 Question de Kristien Van Vaerenbergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'anonymisation des arrêts et jugements" (55014789C)

12 Vraag van Kristien Van Vaerenbergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het anonimiseren van arresten en vonnissen" (55014789C)

12.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): *Il semble que le moteur de recherche JUPORTAL soit géré par le département de la Justice mais ce soient les juridictions elles-mêmes qui décident quels jugements et arrêts elles anonymisent et publient.*

12.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): *Naar verluidt wordt de JUPORTAL-zoekmachine beheerd door Justitie maar beslissen de rechtscolleges zelf welke vonnissen en arresten zij anonimiseren en publiceren.*

Quels sont les logiciels d'anonymisation disponibles? Quelles interventions informatiques sont-elles prévues pour automatiser davantage cette anonymisation? Comment les cours et tribunaux sont-ils encouragés à anonymiser les arrêts et les jugements?

Welke software is er beschikbaar voor de anonimisering? Welke IT-ingrepen zijn gepland voor een verdere automatisering daarvan? Hoe worden rechtbanken en hoven aangespoord om arresten en vonnissen te anonimiseren?

12.02 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): Pour l'instant, l'anonymisation manuelle des décisions judiciaires avant leur publication constitue la seule option parce que nous n'avons pas encore trouvé de solution logicielle satisfaisante.

12.02 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): Vooralsnog is een manuele anonimisering van gerechtelijke beslissingen, voor ze worden gepubliceerd, de enige optie, want er werd nog geen sluitende softwareoplossing gevonden.

Le département de la Justice s'emploie à compléter le cadre juridique relatif aux bases de données des jugements et arrêts, en tenant compte des besoins des utilisateurs de la Justice et de l'indispensable protection des données à caractère personnel. L'objectif est d'acquérir, de développer ou de faire développer des outils informatiques qui permettent une anonymisation semi-automatique. Des contacts ont été pris avec des universités et des fournisseurs de technologies spécialisées et nous nous efforçons d'aboutir à une collaboration européenne, étant donné que les défis sont partout les mêmes. Quoi qu'il en soit, le résultat de l'anonymisation automatisée devra toujours être contrôlé par des humains. En plus du groupe de travail Anonymisation, il existe également un groupe de travail Harmonisation, qui s'attache à définir les métadonnées susceptibles de faciliter l'anonymisation (semi-)automatique.

Binnen Justitie wordt gewerkt aan de vervollediging van het wettelijke kader voor de databanken van vonnissen en arresten, rekening houdend met de behoeften van de gebruikers van Justitie en met de noodzakelijke bescherming van persoonsgegevens. Het is de bedoeling om aangepaste IT-tools die semiautomatische anonimisering mogelijk maken, aan te kopen, te ontwikkelen of te laten ontwikkelen. Er lopen contacten met universiteiten en gespecialiseerde technologieaanbieders en er wordt gestreefd naar Europese samenwerking, want de uitdagingen zijn overal dezelfde. Hoe dan ook zal het resultaat van de geautomatiseerde anonimisering altijd door mensen moeten worden gecontroleerd. Naast de werkgroep Anonimisering is er ook een werkgroep Standaardisering actief, die zich buigt over de definitie van de metadata die de (semi)automatische anonimisering moeten vergemakkelijken.

Il appartient en effet aux juridictions de décider individuellement quels jugements et arrêts seront anonymisés et publiés dans JUPORTAL. Ce système n'est pas la base de données accessible au grand public qui est prévue par la loi de 2019 devant entrer en vigueur le 1^{er} septembre 2021.

Het zijn inderdaad de individuele rechtscolleges die bepalen welke vonnissen en arresten zij anonimiseren en in JUPORTAL publiceren. JUPORTAL is niet de publiek toegankelijke elektronische databank bedoeld in de wet van 2019 die op 1 september 2021 in werking treedt.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 41. *De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.41 uur.*